



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

點城流浪記

轉了「文娛社」，繼續到「聯社」去訪朋友。可是到步時，「聯社」的門竟被鐵將軍守着，我失望地返回旅館去。

回到旅館的時候，看見鐵鎖上掛着幾條紙條，上面寫着：「寬陣兄，到訪未遇……」等字。我拿起來一看，原來是聯社的春鈴兄所留的。我見他在「大漢公報」見過了，他很多的作品。他的學問的確超凡，我真該要拜他為師的。

驚鴻一瞥



第十六回 夜裏追仇兇手染血 莊前鏖戰閻中俠施威

一定叫你那師父替你報仇！對於閻中俠，他倒很願意。他說：江湖人死傷由命，誰強誰弱，何必打那閻中俠？這話，劉太倒是放心了。他並感到張黑虎一死，他的勢力更孤了。也不願與閻中俠結下這仇。他請程入向閻中俠去說合。程入進城見了閻中俠，說了半天，到下午他才回來。說是：閻中俠父子倒都願意和解。他們對劉太老練頭也很憐憫。不願使年老的父去打人命官司。可是他那媳婦秦小仙，婦人的心卻狹窄。她說：一定要為她的兄弟報仇！這時劉太老練頭也在旁邊，他就長地嘆息。說：殺死秦小仙，實在是我的錯過！我願意給他的媳婦賠罪。賠了罪那媳婦若仍不饒我，我可以伸直了脖子叫他去殺。

一得之言

家庭之好壞與否，為父母者要負其大半責任。
子女之教育，不在嚴厲的責罰，而在慈和的誘掖。
家庭不應產生無情之背目，應該產生有情的甜蜜。
父母教育子女，應使盡其本分責任之外，還應灌輸以社會與國際的智識。
家庭觀念，自孩提時候養成。
人倫骨肉之慘變，不是「孝」字所能盡行防止。需要明瞭生活、經濟心理，和人類的關係。
養兒防老，積穀防飢，其道理僅得一半。
有慈父然後有孝子，是相對之理。——寫於一九五六年六月十七日父親節——

父親節燈謎拾趣

謎面
①生子皆象賢。 春秋人名 字一
②晚有兒息。 書句 字一
③父曰考。 書句 字一
④不娶無子。 書句 字一
⑤父詔其子兄勉其弟。 書句 字一
⑥父子忽成行。 書句 字一
⑦事父母幾諫。 書句 字一
⑧代代。 書句 字一
謎底：①管。②響。③晏嬰。④喬木。⑤既婚便息。⑥家語。⑦列子。⑧丁香。⑨子規。⑩兩替。

文不對題

一位著名的人物，被邀在父親節的集會上，發表演說。他說：我大做父親的困難。表示他們值得尊重。結論時他說：「我們知道父親忍受許多困難。可是母親比他忍受的困難還要多。她們除了忍受父親所受的同樣困難之外，還被迫忍受她們的丈夫。」

遺懷

世味年來淡欲無，此身應與海鷗俱。
胸中儘有崢嶸在，物外寧須富貴圖。
五別慈幃霜鬢，幾迴春枕夢銀湖。
濁醪野蕘飄然過，自笑乾坤一腐儒。
註：第六句指世居銀湖。

笑

我們的臉，老是掛着，像晦暗的世界——沒有開朗的一天。
我們的嘴，却是一朵含苞未放，便已凋謝的花！
有笑的地方，才有自由。
有笑的人，才有勇氣。
笑吧！大家笑吧！把我們的痛苦與悲憤，化為歡笑。
從笑裡開拓了，我們互愛光明的前路。
從笑裡建立了，我們反醜惡的力量。
從笑裡灌輸了，我們鋼鐵般的意志。
我們在歡笑中，堅決地踏上真理的大道。
笑吧！大聲的笑吧！縱情的笑吧！

以詩代信

給被X國迫害的親愛僑胞們！

MY BANK
TO 2 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
Chlorodont Mouth Wash
Chlorodont Tooth Paste
防牙蟲口藥水
七毫五及壹元二毫五

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
著名煙仔注意
水手嘜 握市砵
巴列吉 市屈級
請入來參觀

馬文仲會計師事務所
TA. 3621
各稅項 會計 審計
地址：溫哥華市東區
419-423 East Hastings
VANCOUVER, B.C.

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.
瓜菜種子

乾坤大補丸
固本培元。起衰振疲。男女老壯。四時咸宜。每樽一百粒可供一百天。正價七元五角。郵費五角。代寄香港及世界各地。價目照常。
Somerset Co. 紐約仁壽藥行
60 E. 42 St. N.Y. N.Y.

司公益合
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

Ne Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MARINE 1734
新重慶酒家
新開張
食堂最寬大
大廳兼小酌
男女僑胞呀
隨時可應駕
請來幫襯吓

陶陶家酒家
東街打片號式零壹
無隨意辦呼廚
任小筵真美優
歡迎吃席誠麗良

SUNBEAM BREAD
新邊麵包
美味
新鮮

白油腸臘
鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
新到 合時水貨 罐頭食品

代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Pacific 1030
Pacific 0713

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢核合格中醫師
暫寓亞力山大街四二號
電話 TA. 9657